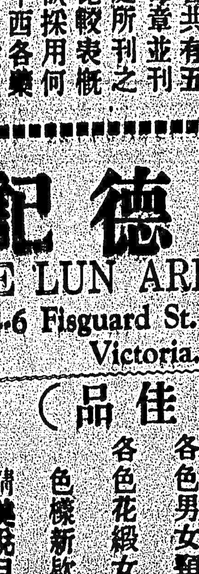

漢聲

洪門信條

★以義氣團結★
★以忠誠救國★
★以義俠除奸★

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

．且家祗一妻．旁無姬妾．以汝歸之．必擅專房之寵．從此席豐履厚．居移氣養移體．何樂而不爲．綠萍徐曰．如斯言．有此好人家．姊胡不委身事之．而乃爲人撮合．阿彩赧然曰．汝眞癡妮子．未悉人情世故．吾既已自梳．即當始終守獨身主義．烏能中道改節事人．縱使明知其誤．亦無可如何．譬之僧尼既已出家．不便于還俗．同此意也．獨汝則年華尚少．詎宜辜負青春．阿姊于汝．既爲骨肉之親．何忍令其失所．阿彩情詞懇切．綠萍似感于其言．略作沉吟．復曰．阿姊關切吾身．至所深感．特恐蓬門弱質．不足登大雅之堂．徒負吾姊一番心力耳．阿彩聞言．知其妹子早經心肯．特故爲此遮飾之詞．乃曰．阿妹愼毋自餒．須知汝姿容．足以壓倒一般庸脂俗粉也．吾既担任爲之撮合．斷不致誤汝終身．今茲特徵求吾妹同意．素知妹性婉淑．必不反對阿

假鳳恩情記

卅六鴛鴦池館主人著

一百八六

姊所言．吾于日間再有香島之行．俟其歸來．阿妹好事近矣．綠萍聞語大慚．乃强詞支飾曰．姊又欲捨我而行耶．姊固嘗答允挈我偕行．暢游香島．今乃獨身就道．寧非自食前言．阿彩哂曰．癡妮子．游覽事小．說親事大．果使他日好事圓成．汝將築室于香爐峯下．洋場風景．一覽無遺．行將熟極生厭．又何須阿姊爲之導引也．綠萍微嗔之曰．姊乃慣于謔人者．狗口無象牙．吾不復與姊交談一切．綠萍此語．其詞若有憾焉．其實乃深喜之．姊妹兩人．固已彼此同心．不言而喻矣．彼此一笑就寢．翌日阿彩起來．以綠萍婚事．略有端倪．乃懷其小照．附輪返香江去．瀕行萍母諄囑一切．阿彩亦向之探詢明白．謂吾于今者．胸有成竹．苟認爲適合者．當代細姐作主．答允前途．萍母怡然諾之．謂吾固知汝骨肉情深．必無貽誤汝妹終身之理．今以全權付汝．

最大的紙幣

紙幣面積最大的．首推明洪武年間的大明寶鈔．長一尺．闊六寸．橫行印大明通行寶鈔大字．兩旁直行有大明寶鈔．天下通行．中間是一貫錢的圖案畫．外有龍文花邊．桑白皮紙質．分一貫．五百文．三百文．二百文．百文五種．

吳國華保險代理
HARRY JAMES
25 W. Pender St.　Phone PAcific 8443
Vancouver, B. C.

啟者弟代理燕梳事業歷數十年之經驗頗得我僑胞之信任邇因車輛之汽油受政府統制未便親自造府與顧客接洽倘我僑胞留心光顧者請到本辦事處接洽無任感盼

人壽保險　分三種款式如下

貯蓄款式　㈠充十年或十年以後滿期　㈡充至一定年歲滿期

終身款式　㈠充至終身補償　㈡充十年或十年以後止至終身補償　㈢充至一定年歲止至終身補償

養老金款式　㈠無保險　㈡單保險　㈢雙保險

以上三種養老金款式倘若充滿之後而享受保險公司按月補回養老金未足十年而去世者本公司則照他所得之養老金補足十年

▲常有　個牛黃　珍珠末　大枚片　發售

美國紐約埠　永和昌　廣美源
及的彩埠　永利公司　波城　美洲公司
四處代理暫停「因來源缺乏」
另加郵費一毫五

●實驗　抄參　鹿茸　百補丸　雙料四兩一盒　價銀七元二毛
●實驗　斑龍　麗參　滋腎丸　每料六兩一盒　價銀一拾二元
●實驗　正鹿　尾羓　補腎丸　雙料四兩一盒　價銀七元二毛

◀耑治▶

四時可服．不熱不燥．不用戒口．滋養五臟．活血榮筋．
病後欠補．開胃健脾．補氣補血．夜多小便．滋陰強腎．
便後餘滴．陰虛陽痿．補腎添精．潤顏壯體．腎水不足．
勞心過度．飲食少思．精神短少．下元虛冷．腰膝疼痛．
少年損精．眼花耳鳴．生精補髓．手脚凍冷．驚悸不寐．
強陰益精．大便虛結．外感痧症．均可消除．諸虛百損．

●實驗　萬應　新舊　搜毒藥精　每罇六服　銀四元二

耑治小便刺痛．久年餘毒．紅粒紅點．皮膚血毒．虫行蟻咬．筋骨疼痛．各種疳芒．大便燥結．諸般百毒．不論惡毒初起或舊症復發．定然藥到病除．永無後患．此藥精力．逢毒必化．逢滯必消．並無藥味．最易入口．服後五分鐘藥力走達五臟．約兩點餘鐘見效．如未見瀉．再食一粒．定然搜清五臟六腑一切惡毒．盡從大小便自然而去．病告全愈．藥味和平．收效宏大．食之永無損傷氣血絕嗣之弊．更無阻礙工作之虞．此藥精．男女合用．老少咸宜．萬試萬靈．奏效如神．誠治搜毒獨一無二之聖藥也．

◎舉操氏實驗夜夢遺精丸　每盒銀肆圓　不受C.O.D.見諒
◎京都辦香壺殖器奇大丸　每盒六兩　銀拾二元

症有輕重之別．但治須適宜．藥

●介紹●良藥●

無貴賤之分．惟是驗者是靈．然何由而知其靈驗乎．曰．須實用之．方悉其妙．鄙人患腎虧溺後餘滴之疾．已二年．所服中西藥劑多矣．絕不見效．竊思年逾不惑．半百又屆消極之念．油然而生．對斯頑疾．等閑視之．偶閱醒華日報．見有舉操氏者．自製滋陰強腎妙藥二種．其主治之症．適與鄙人所患者吻合．因是由消極而興奮．遂購舉操氏妙藥二種．各取一料．依次服用．僅及全料．其疾霍然失矣．由是觀之．藥無分貴賤．驗者是靈丹．斯言眞不謬也．鄙人二年來之頑疾．今一旦解除．欣慰無似．爰繕數言．藉作介紹．俾世之同病君子．知所問津焉．

台山縣都斛區南村鄉王廷孚敬白．

客居加拿大 GLORY CAFE Campbellton. N.B.　二月八號

舉操氏參茸國藥莊大醫敬復者弟早日得收百補丸六盒鹿尾羓丸六盒二共十二盒皆服之具見神效茲再寄郵劵一張伸銀卅二元二求取百補丸四盒羓丸四盒請即附來以應分交朋友之用可也另取搜毒葯精一罇四元二連上合共卅二元二毫　專此即請　市安　三月十八號　譚昌琛謹上

加屬胆下市埠 Vimy Cafe 35 Victoria St. Amherst, N.S. Can.

△舉操氏先生偉鑒　敬啟者蒙友介紹買貴號搜毒藥精幾盒照單開用深覺功力奇効但聞友人前日用過說來功効無訛此眞是同病者方知相憐之本心故此特字付上柯打紙一張伸銀十二元一毫求取搜毒藥精四盒祈早寄來畀吾儕得來應用也如付藥請付域多利埠皇家大街源利號處轉交定然無悞草此順候　壺春　弟蔡盛昌字頓

YUEN LEE 1716 Government St. Victoria, B.C. Canada

雲埠代理廣生源葯行

加拿大雲高華埠發行舉操氏參茸國藥行
GU TAO SHE 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.

△廣珍金器鐘錶
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

雲高 英華公司 華埠
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造　各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦　各國各名廠綢時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

電話 PAcific 5716

天寶堂濟衆水
專治霍亂嘔痢水瀉肚痛胃痛食滯飽脹暈悶等症
五十庄每盒五圓五毫　二十庄每盒二圓四毫

天寶堂龍腦油
傷風鼻塞　腰痛頭痛　風寒咳嗽　皮膚濕毒　搽食兼用
大號每盅七毫　二號每盅四毫　三號鐵盒三毫

綠色皮膚濕毒止癢水
不燒損皮面不玷污衣服無臭惡氣味能止癢殺菌
大樽七毫五　小樽四毫五仙　包寄費

因陳鐵打藥酒
跌傷　打傷　扭傷　刀傷　止血　止痛　去瘀　消腫
大樽壹圓　小樽五毫五　包寄費

殺(螆)仔藥粉
功力猛烈．專除螆仔之患．行銷三十餘年．中外馳名．
每盅三毫五　牛打二圓　寄費在內

滑臟補瀉丸
此丸潤腸導滯行氣解積瀉中帶補無久瀉傷脾之弊更無瀉後結之虞
每樽五毫五仙

止痛退熱必靈丹　每打壹圓
奇異藥水　大壹圓　中六毫　小三毫五　每樽另加寄費五仙

五洲大藥房發行
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

欲謀健康的幸福
宜購閱．．．新辦到
布面洋庄
健康生活衛生醫書

此醫書乃上海療養衛生院院長所著印刷精美文字顯淺全書共有五百卅餘頁內分五十餘章每章並刊有圖說明又書中尾章處所刊之藥名藥方及製藥法最衡比較表概用中英文合併列明凡意欲採用何項藥品藥方可照抄持往中西各藥店購買應用欲研究製藥法及欲度健康之生活者宜各人手一部

△每部售價五圓
云埠梁定邦報局啟
Leong Ding Bong 828 Carrall St. Vancouver, B.C.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 [Leland's Rheumatic Remedy] 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合　洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

雲高 新亞旅社 華埠
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本社在華區．地位最適當
房間空氣足．布置極輝煌
床褥日一換．雅潔又芬香
暖氣與熱水．取用也無妨
各界來住宿．行李妥收藏
久暫由尊便．定價不致昂
寫輪船車票．隨時可帮忙
請留心光顧．方知言不妄
司理關邦健謹啟

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包

能食便能做

汝之日常食品須要適當方能帮助營養汝的工作能力是以好麵飽當然滋養豐富麥嘉雲麵飽最合衛生滋養適口請認牌購買麥嘉雲麵飽

缸瓦
發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

活生藥行
發售中西良藥化粧香品
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話[illegible] MA. 3529

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

加拿大域多利
裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

(送禮佳品)

★★★★★
呂緞球毯檯毡
紡綢球毯檯毡
各色男女絲巾
各色男女頸巾
各色花緞女鞋
色樣新欵
精美悅目
★★★★★